



Примітки та інструкції

На що слід звернути увагу, звертаючись до центру зайнятості.

Надання фінансової допомоги залежить від даних, зазначених у заяві

Для отримання фінансової допомоги ви повинні подати заяву до центру зайнятості. Фінансова допомога зазвичай надається строком на шість або дванадцять місяців. Точний термін буде зазначений у повідомленні про схвалення вашої заявки на отримання фінансової допомоги. Для продовження отримання фінансової допомоги ви повинні заздалегідь подати нову заяву до закінчення зазначеного строку. Документи для заповнення нової заяви будуть надіслані вам на домашню адресу.

Зобов'язання щодо надання інформації

Надання центром зайнятості фінансової допомоги значною мірою залежить від ваших життєвих обставин. З огляду на це, ви та члени вашої сім'ї повинні завжди відразу повідомляти центр зайнятості про будь-які зміни у вашому особистому, сімейному або фінансовому стані. Наприклад:

- про влаштування на роботу, зміну місця роботи або припинення трудової діяльності (включаючи стажування, випробувальний термін або заняття самозайнятою діяльністю), завершення навчання в школі або у закладі професійно-технічної освіти, отримання наукового ступеня.
- про подання заяви на отримання, схвалення заяви або отримання додаткового доходу (включаючи пенсії, фінансову допомогу на оренду житла, допомогу на дитину, допомогу від Федерального агентства зайнятості, субсидії на сплату комунальних послуг, інший зароблений дохід, інші соціальні виплати)
- про зміни у сумі отримуваного доходу або припинення його отримання (зокрема, отримання різдвяних та святкових премій), отримання одноразового доходу (включаючи подарунки, відшкодування податків, нарахування відсотків, отримання позик або інших вигод від третіх осіб)
- про зміни в наявних активах та фінансовому стані (включаючи страхування життя, укладення договорів про довгострокові ощадні вклади, отримання спадщини, придбання будинків та нерухомості)
- про зміни у вартості оренди житла, суми додаткових витрат або витрат на опалювання, перерахунок комунальних платежів
- про зміни місця проживання та кількості осіб, що проживають разом з вами
- про тимчасову відсутність або відпустки осіб, що проживають разом з вами
- про непрацездатність (необхідно буде надати довідку від лікаря для підтвердження), перебування в лікарні, на курорті або на реабілітації
- про вагітність
- про реєстрацію шлюбу, партнерські відносини, припинення стосунків або розлучення

Якщо ви не будете надавати необхідну інформацію, на вас може бути накладене зобов'язання з повернення неправомірно отриманої фінансової допомоги. Ненадання необхідної інформації також є адміністративним правопорушенням, за яке загрожує штраф у розмірі до 5000 євро.

Виписки з банківського рахунку

Фінансова допомога від центру зайнятості перераховується на ваш банківський рахунок. Для цього вам треба буде відкрити банківський рахунок, якщо у вас його ще немає. Ви повинні зберігати всі свої банківські виписки. За потреби центр зайнятості може вимагати надання виписки з рахунку (наприклад, коли ви подаєте заяву на отримання фінансової допомоги).

Процедура отримання даних про рахунок

Відповідно до розділу 93 Податкового кодексу центр зайнятості має право взяти участь у процедурі отримання даних про рахунок заявника із залученням Федерального центрального податкового управління. В окремих випадках основні дані вашого рахунку отримуються безпосередньо від банку для перевірки правильності/повноти інформації, наданої заявником у заяві на отримання допомоги по безробіттю II.

Медичне страхування

Ви повинні оформити страхування у медичній страховій компанії за вашим вибором, щоб бути застрахованими на випадок хвороби і мати можливість звернутися до лікаря. Ви повинні відразу після оформлення страхування подати підтвердження членства та картку медичного страхування до центру зайнятості для сплатити внесків.

Зміна місця проживання

Якщо ви хочете переїхати в іншу квартиру або населений пункт, ви повинні обговорити це з центром зайнятості до підписання нового договору оренди. Для цього ви повинні домовитися про зустріч із відповідальною за вас посадовою особою.

Якщо ви не обговорите такий переїзд із центром зайнятості, він не зможе покрити всі витрати на житло.

Відсутність за місцем проживання / відпустка

Центр зайнятості повинен мати можливість зв'язатися з вами поштою за місцем проживання з понеділка по суботу. Тільки за умови дотримання цієї вимоги ви матимете право на отримання фінансової допомоги від центру зайнятості. Якщо ви плануєте тимчасово залишити своє місце проживання на кілька днів або тижнів (наприклад, якщо їдете у відпустку), ви повинні заздалегідь повідомити про це центр зайнятості.

Якщо вам була сплачена фінансова допомога за періоди самовільної відсутності, ви повинні будете відшкодувати неправомірно отриману допомогу.

Інтеграція в роботу

Люди, які отримують фінансову допомогу від центру зайнятості і яким не менше 15 років, завжди повинні намагатися зменшити або припинити свою фінансову залежність від центру зайнятості. Центр зайнятості буде допомагати вам у цьому. Ви зобов'язані співпрацювати з центром зайнятості та з'являтися на усі зустрічі.

Невиконання зобов'язань / зменшення суми фінансової допомоги

У разі невиконання прийнятих зобов'язань (наприклад, неявка на зустріч) без поважної причини, сума фінансової допомоги може бути зменшена. Ваша заява на отримання фінансової допомоги також може бути повністю відхилена. Якщо ви більше не отримуєте допомогу по безробіттю II, вам також, можливо, доведеться самостійно сплачувати внески на медичне страхування та страхування на випадок необхідності у сторонньому догляді.

Абонентська плата за теле- і радіомовлення

У Німеччині стягується абонентська плата за теле- і радіомовлення. Цю абонентську плату повинне сплачувати кожне домогосподарство. Поки ви отримуєте фінансову допомогу від центру зайнятості, ви можете бути звільнені від сплати цієї абонентської плати. Ви отримаєте довідку про це від центру зайнятості. Ви повинні будете додати цю довідку до заяви про звільнення від абонентської плати за теле- та радіомовлення.

Я ознайомився / ми ознайомилися з наведеними вище примітками та інструкціями.



Підпис		
Місце і дата		
Цей аркуш повинен бути підписаний усіма членами групи осіб, які проживають разом, яким виповнилося не менше 15 років.	Прізвище, Ім'я	Підпис
	Прізвище, Ім'я	Підпис
	Прізвище, Ім'я	Підпис
	Прізвище, Ім'я	Підпис
	Прізвище, Ім'я	Підпис